



# Malakoff

infos

## Prévenir pour agir



NOUVEAU À MALAKOFF

# COURS DE YOGA

42, rue Paul Vaillant Couturier  
92240 MALAKOFF

**CONTACTEZ-NOUS !**

06 88 18 62 10  
rencontreyoga@gmail.com



[www.yogakatia-el-aouane.com](http://www.yogakatia-el-aouane.com)

## PORTES OUVERTES 13 - 14 - 15 MARS 2018

### COURS D'ESSAI GRATUIT\*

**Venez essayer...**

Mardi 18<sup>h</sup>30 - 19<sup>h</sup>30

Mercredi 8<sup>h</sup>30 - 9<sup>h</sup>30

Jeudi 12<sup>h</sup>15 - 13<sup>h</sup>15

\*Cours de 60 minutes

*LE CORPS. LE SOUFFLE = ÉNERGIE*



Diplômée de l'école  
française de yoga  
**Katia EL AOUANE**

# 10 JOURS FOUS!

Du 8 au 17 mars inclus

## JUSQU'À 100% DE REMISE\*

[magic-form.fr](http://magic-form.fr)

\*Voir offres disponibles en club, pour tout abonnement annuel souscrit. Ne pas jeter sur la voie publique.

99 bis, avenue Verdier - 92120 MONTROUGE - ☎ 01 47 35 08 67

 Magic form  
Montrouge



## Soyons réalistes, osons le service public

**L**es premiers coups portés par la majorité présidentielle s'attaquent au pouvoir d'achat de bon nombre d'entre nous (augmentation de la CSG, baisse des APL, etc.) et menacent nos services publics. Je pense notamment à la suppression annoncée des départements.

Pour la ville, entre 2014 et 2017, la perte financière s'élève à 8,5 millions d'euros avec la baisse des dotations de l'État. Et le désengagement de l'État continue avec le report de missions nouvelles sans financement ou les décisions impliquant de nouvelles dépenses comme la sécurisation des événements.

Nous ne restons pas les bras croisés et vous pouvez compter sur l'action de la majorité pour ne pas subir. Parce que le service public est une dépense utile, un investissement, parce que nous le considérons comme une idée neuve pour créer de l'égalité, de la justice, pour faire du commun, nous faisons des choix politiques pour toujours plus et mieux de service public.

Nous travaillons à son évolution permanente, en le transformant, en innovant, avec la création de plusieurs directions, notamment la Prévention et tranquillité publique. Pour être toujours plus à l'écoute et accompagner les personnes en difficultés, nous nous dotons d'outils efficaces avec une analyse des besoins sociaux (étude pilotée par le CCAS), désireux d'amplifier la lutte contre l'exclusion sociale et favoriser la réussite de tous, particulièrement de nos jeunes.

Notre objectif est bien de maintenir un haut niveau de réponse sociale dans l'accès aux services publics locaux. Et comme le service public est un bien commun, nous souhaitons non seulement le préserver, mais aussi continuer à le développer avec vous.

**Jacqueline Belhomme**  
Maire de Malakoff



© Alex Bonnemaison



© ARP Sélection - DR



© Xavier Curtat



© Toufik Oulmi

### 4 IMAGES

#### 6 ZOOM

8-Mars, debout les femmes !

#### 9 ACTU

Concertation autour des rythmes scolaires • Nouvelles surréalistes • Grand Paris Express, on creuse ! • Nap : tous à l'eau • On ouvre La Porte de Malakoff

#### 14 À VOIR

Souvenirs du monde • Les femmes s'affichent • Bête de scène • Les ressources en ligne de la médiathèque

#### 16 DOSSIER

Cadre de vie : prévenir pour agir

#### 20 PORTRAIT

Shaka Brown, le talent frenglish

#### 22 OPINIONS

Tribunes des groupes représentés au Conseil municipal

#### 24 INFOS

Vie pratique et associative

Retrouvez toute l'actualité de Malakoff sur



Nom de compte : @villedeomalakoff

Photo de une : Xavier Curtat.

#### Malakoff infos

Courriel : servicecommunication@ville-malakoff.fr – Tél. : 01 47 46 75 00.

Journal municipal de la Ville de Malakoff.

Directeur de la publication : Dominique Cardot – Direction de la communication : Cécile Lousse – Rédaction en chef : Stéphane Laforge – Rédaction : Alice Gilloire, Daniel Georges, Julie Chaleil, Simon-Pol Marcal, Hippolyte Bledsoe – Photos : Séverine

Conception graphique et direction artistique : 21 x 29,7.

Impression : LNI – Publicité : HSP 01 55 69 31 00

N° ISSN : 2266-1514.



#### Engagement pris, engagement tenu !

Cette pastille correspond à l'une des vingt-huit mesures prises à l'issue de Malakoff et moi, démarche de rencontre et de dialogue avec les habitants.

Ce journal est imprimé avec des encres végétales sur du papier provenant de forêts écologiquement gérées.





► Belle entrée pour La Porte de Malakoff

Le 13 février, salle Jaurès, la maire Jacqueline Belhomme, accompagnée des édiles Carine Petit (Paris 14<sup>e</sup>) et Bernard Gauducheau (Vanves), a lancé la concertation autour du projet de nouvelle entrée de ville (lire aussi p. 13).



▲ Le kit de l'Appartement

Vernissage de l'exposition du Malakoffiot Hugo Sicre, le 2 février. Une installation artistique de 9 m<sup>2</sup> créée in situ à la médiathèque.

▼ Commerces en vitrine

Soirée conviviale pour les commerçants de Malakoff, en présence d'élus, le 6 février, au restaurant Cham's. L'occasion de tirer au sort le gagnant du jeu-concours de l'opération Commerces en fête.



◀ Tissu local

Le 30 janvier, à la Maison de la vie associative, une quarantaine de Malakoffiots et Malakoffiotes ont échangé lors d'un collectif interquartier. Objectif : impulser une nouvelle dynamique aux rencontres locales.







© Xavier Curtat

#### ▲ Blanc manteau

C'est beau Malakoff en blanc. En février, la ville n'a pas échappé à l'épisode neigeux qui a touché l'Île-de-France. Pour le plaisir des yeux !



#### ▲ Réflexion verte

En janvier, les membres du groupe Ferme urbaine ont suivi une formation à la permaculture. Une approche philosophique, éthique et durable de la production agricole.



#### ◀ Hommage à Raymond Fassin

Les élèves du collège Paul-Bert ont salué la mémoire de Raymond Fassin, enseignant malakoffiot mort en déportation, en présence de son fils François-René Cristiani-Fassin, le 12 février.





8-MARS

## DEBOUT !

© ARF Selection - DR

*Elles sont militantes, résistantes, artistes, se battent pour l'égalité des droits. Pendant six semaines, Malakoff salue l'action et l'accomplissement de femmes engagées, d'hier et d'aujourd'hui.*

« **F**emmes debout, jusqu'au bout ! »

Cela sonne comme un appel à se mobiliser. En France, les nombreux combats menés par les femmes ont permis d'obtenir plus de liberté et d'égalité, mais les récentes actualités prouvent que la partie n'est pas encore gagnée. « Il reste beaucoup de chemin à parcourir, souligne Patricia Chalumeau, conseillère municipale déléguée aux Droits des femmes, particulièrement dans le partage des tâches ménagères, qui pèsent encore majoritairement sur les femmes. Par ailleurs, si la parole s'est récemment libérée sur le harcèlement sexuel, elle doit être suivie de mesures concrètes pour faire évoluer la situation. »

#### Une mobilisation citoyenne

L'égalité hommes-femmes est un des combats portés par la Ville, qui veille chaque année à offrir une caisse de résonance à la Journée internationale des droits des femmes, célébrée le 8 mars. Cette année, la thématique « Femmes debout, jusqu'au bout ! » sera ainsi déclinée dans une programmation culturelle du 5 mars au 15 avril, à travers toute la ville. « La Journée des droits des femmes, c'est tous les jours ! martèle avec conviction Patricia Chalumeau. Nous n'avons donc pas voulu concentrer toutes les manifestations le 8 mars. Nous avons aussi travaillé en transversalité avec tous les acteurs de la ville concernés, en réunissant autour de la table associations, partenaires et services, comme la Bourse du travail, la Maison de quartier Barbusse, la faculté de droit de l'université Paris-Descartes, la médiathèque, etc. »



Photo tirée  
du film *We want  
sex equality*,  
qui relate  
la grève menée  
par des ouvrières  
anglaises  
en 1968.

L'objectif est de valoriser la lutte et l'engagement des femmes, et de présenter des figures militantes d'hier et d'aujourd'hui. Ainsi Charlotte Delbo, résistante et rescapée des camps de concentration, décédée en 1985. Elle sera mise en lumière à travers une conférence et une pièce de théâtre. « Elle a fait partie du seul convoi de femmes résistantes envoyées à Auschwitz. C'était une femme exceptionnelle et une formidable écrivaine, injustement méconnue du grand public, s'enthousiasme Agnès Braunschweig, comédienne et metteuse en scène du spectacle *Je reviens de la vérité*, adaptation d'une pièce de Charlotte Delbo qui sera présentée à la Fabrique des arts. Elle s'est battue toute sa vie pour défendre les causes qui lui tenaient à cœur. Son témoignage universel résonne encore aujourd'hui. »

« Si la parole s'est récemment libérée sur le harcèlement sexuel, elle doit être suivie de mesures concrètes. »

**Patricia Chalumeau,**  
conseillère municipale  
délégée aux Droits  
des femmes

#### Résister en peinture

« Tant que je peins, cela signifie que je suis vivante, en tant qu'être humain et en tant que fille », clame Malak Matar. Cette jeune Palestinienne de 18 ans, originaire de la bande de Gaza, a fait de l'art pictural une arme de résistance. Elle s'est mise à peindre en 2014, lors d'un assaut israélien de plusieurs semaines autour de sa maison à Gaza, pour vaincre la peur et l'ennui. Les obstacles étaient pourtant nombreux : elle n'a jamais pris de cours de dessin, elle est une femme dans une société musulmane traditionaliste où la représentation humaine est interdite. Peindre devient alors un acte de courage et de révolte. « La plupart de mes toiles représentent des femmes, car elles vivent durement à Gaza », explique celle qui étudie depuis peu dans une école d'art à Istanbul. À travers ma peinture, j'envoie un message concernant mon peuple, ses espoirs et ses rêves. J'exprime ma solidarité envers lui. » Ces peintures, et celles d'une autre artiste palestinienne, Laïla Kassab, seront exposées à la médiathèque. Charlotte Delbo, Malak Matar et toutes les figures de liberté et de combat, (sociologue, réalisatrice, étudiante, etc.) de ce 8-Mars inviteront, qui sait, d'autres à se mettre debout ! ■

> Programme complet dans les lieux publics et sur [malakoff.fr](http://malakoff.fr).

#### Paroles de...



**Gérard Billon,**  
président  
de la Bourse  
du travail

Aujourd'hui en France, le salaire des hommes

est 16 % supérieur à celui des femmes, à poste équivalent. Malgré toutes les mesures prises par l'État, cette différence s'atténue extrêmement lentement. En tant qu'organisation syndicale, nous réclamons des sanctions aux entreprises et non des recommandations, comme c'est le cas actuellement. Nous profitons de cette journée du 8-Mars pour prôner l'égalité dans l'entreprise en matière de salaire, de promotion et d'accès aux formations professionnelles.



**Carol Mann,**  
sociologue,  
fondatrice  
des  
associations  
**Women in War**  
et **Femail**

J'étudie la condition féminine dans les zones de guerre. Les conséquences pour les femmes sont désastreuses : violences, viols, suicides. Nous travaillons avec les associations sur place pour recueillir des témoignages, organiser des conférences, des aides humanitaires et défendre les droits et la dignité de ces femmes. Nous avons mis en place un réseau de chercheurs féministes et nous sommes désormais présents dans toutes les régions du globe.



**Nathan Bonnet,**  
étudiant  
en 2<sup>e</sup> année  
de droit,  
Faculté  
de droit,

**université Paris-Descartes**

Avec l'association Révolte-toi Descartes, dont je suis coprésident, nous reconstituons des procès historiques. Nous avons choisi le thème des munitionnettes pour la Journée des droits des femmes. Pendant la Première Guerre mondiale, ces femmes avaient été recrutées par les usines de munitions pour remplacer les hommes partis au front. Elles travaillaient dans des conditions difficiles, étaient payées deux fois moins que les hommes et n'ont eu aucune reconnaissance à la fin de la guerre. Les étudiants de notre génération doivent poursuivre le combat pour l'égalité hommes-femmes.



# Carnets de Voyage

6-29  
mars  
2018



**Médiathèque Pablo Neruda** 24, rue Béranger 01 47 46 77 68  
**Grands formats** en extérieur Place du 11-Novembre-1918







\* RYTHMES SCOLAIRES

## Quelle organisation pour la rentrée 2019 ?

La Ville s'apprête à lancer une grande consultation sur la question des rythmes scolaires. Chacun va ainsi pouvoir se faire un avis, et le donner, pour choisir entre le maintien de la semaine de quatre jours et demi ou le retour à la semaine de quatre jours, à la rentrée 2019. Pour rappel, la loi de refondation de l'école de la République de 2013 avait imposé aux communes de planifier les rythmes scolaires sur cinq matinées. Cette nouvelle organisation avait permis d'alléger le temps de classe de quarante-cinq minutes par jour pour mettre en place de nouvelles activités périscolaires (Nap), l'après-midi. À Malakoff, les Nap ont lieu pendant quarante-cinq minutes chaque soir après l'école, en maternelle, et pendant une heure trente, deux après-midi par semaine, pour l'élémentaire. Et les enfants en disposent gratuitement. En juin 2017, le gouvernement a décidé d'assouplir cette règle : les villes ont désormais la possibilité d'adapter les rythmes scolaires et de revenir à une semaine de quatre jours (lundi, mardi, jeudi, vendredi), ou bien de maintenir l'organisation actuelle.

### Pour la réussite éducative des enfants

« Je suis consciente que certains parents, pour des questions d'organisation familiale, préfèrent la semaine de quatre jours. Mais l'on sait aussi depuis toujours que les élèves sont davantage concentrés le matin, souligne Catherine Picard, adjointe à la maire chargée des Affaires scolaires et conseillère départementale. D'autre part, les Nap ont plusieurs bienfaits : grâce à elles, les enfants ont eu la possibilité de découvrir des activités culturelles et sportives. » Et d'ajouter que « l'ensemble de la communauté éducative – et pas uniquement les parents – sera consulté » afin d'entendre tous les points de vue. Cela concernera donc les professeurs, les animateurs, les agents de service, les gardiens, mais aussi les enfants. Premier temps fort : une table ronde le samedi 24 mars, en présence d'experts, afin de donner à tous les éléments de compréhension autour de la réussite éducative des enfants. En mai aura ensuite lieu une concertation au sein de chaque groupe scolaire et les parents seront dans la foulée invités à remplir un questionnaire. Ensuite, ce sont les conseils d'école qui se prononceront. Enfin, la Ville rendra sa décision. Quelle que soit l'option retenue, une réflexion globale sera menée tout au long de la prochaine année scolaire pour améliorer ce qui peut l'être dans la gestion du rythme des élèves.

> Table ronde, samedi 24 mars à 10h, préau de l'école Jean-Jaurès, 11 avenue Jules-Ferry.



\* NOUVELLES

## Regard surréaliste

Michel Caron s'amuse de notre société contemporaine, de ses progrès scientifiques et autres spécificités. Dans son recueil de dix-sept nouvelles, la rhubarbe est un nouveau carburant, les robots sont des coiffeurs et les divorces ont disparu grâce à la génétique ! L'un de ses textes a même pour cadre

la cité Thorez, où Michel Caron a vécu près de quarante ans. Les situations sont abordées de façon « souvent exagérée, comme il le reconnaît volontiers. Mais toujours avec un certain humour. À lire le sourire aux lèvres... »

> Des gènes contre les divorces (et quelques autres histoires drôles), de Michel Caron, éd. Edilivre, 13 euros.

### Salon mini-entreprise

L'association Entreprendre pour apprendre (EPA), soutenue par l'Éducation nationale, veut initier et familiariser les 8-25 ans à la vie économique, à travers une mise en pratique concrète. Le prochain salon départemental de la mini-entreprise accueillera une quinzaine de projets et leurs porteurs, à Malakoff. Un jury récompensera les meilleurs, qui seront ensuite en lice au niveau régional.

> Salon de la mini-entreprise, jeudi 22 mars de 13h30 à 17h30, salle Léo-Ferré, 60 boulevard Charles-de-Gaulle, entrée libre.

### Quartiers sportifs

Samedi 14 avril, à l'initiative des centres sociaux, le sport s'invite dans tous les quartiers de la ville ! Trois sites vont se transformer en espace sportif : le square des Nouzeaux, l'école Guy-Môquet et la dalle sportive Prévert. Au programme : badminton, mōlkky et parcours.

> Rencontres sportives, samedi 14 avril de 14h à 18h, inscriptions à partir du mardi 3 avril dans les centres sociaux de la ville ou au 01 46 44 28 39.

### Voltigeur médaillé

Marc Andraos est un jeune cavalier malakoffiot plein de talent ! Récemment, il a été sacré champion de France de voltige. Pour découvrir son parcours et sa discipline, rendez-vous sur le site de la ville.

➤ malakoff.fr

### Inscriptions au banquet de printemps

Le banquet de printemps est offert aux Malakoffiots de plus de 62 ans. Il se tiendra cette année le 7 avril.

Pour ne pas manquer ce rendez-vous, inscrivez-vous le lundi 12 mars de 9h à 11h30 :

- salle des conférences, 22 bis rue Béranger ;
- Centre administratif et médical Henri-Barbusse, 74 rue Jules-Guesde.

Après cette date, les inscriptions se feront en mairie, au pôle Senior.

> Hôtel de ville, 1 place du 11-Novembre-1918, inscriptions sur présentation d'une pièce d'identité. Renseignements au 01 47 46 75 97.





© Florence Joubert/SGP



© Florence Joubert/SGP



© Florence Joubert/SGP

Le premier tunnelier du Grand Paris Express est descendu sous terre, le 3 février, pour débuter le creusement de la ligne 15 Sud.

## LE CHIFFRE

# 130 000 m<sup>3</sup>

Le volume de terre qui va être extrait pour réaliser la gare Fort d'Issy-Vanves-Clamart-Malakoff.

## \* GRAND PARIS EXPRESS

# On creuse

La construction de la ligne 15 Sud du Grand Paris Express, métro automatique reliant Pont-de-Sèvres et Noisy-Champs, se poursuit. Le 3 février, le premier tunnelier a été lancé à Champigny-sur-Marne. À terme, dix engins comme celui-ci creuseront la ligne, avançant de onze mètres par jour. À Malakoff, avant l'arrivée de cette immense machine de dix mètres de diamètre, des chantiers sont en cours autour des deux ouvrages annexes : Fort de Vanves et Malleret-Joinville. *« Il faut conforter les souterrains tout le long du tracé du futur métro avec des injections de carrières », détaille Isabelle Rivière, directrice des relations territoriales à la Société du Grand Paris. Elles sont réalisées en fonction des possibilités d'accès offertes par le terrain ou de l'état du sous-sol. Des forages sont réalisés depuis la surface et le mortier est ensuite injecté dans le sol, ou bien nous creusons un puits d'accès pour aller travailler directement en sous-sol. »* Les carrières parcourant une grande partie du territoire malakoffiot (*lire Malakoff infos février 2018*), les périmètres concernés autour des ouvrages annexes sont nombreux, impliquant des emprises de chantiers conséquentes et l'installation de centrales à béton. Une fois les injections terminées, l'excavation devrait démarrer au second trimestre (Malleret-Joinville) et à l'automne (Fort de Vanves).

## Modifications de circulation à prévoir

L'avancée du métro Grand Paris Express concerne aussi les futures gares de la ligne 15 Sud. L'extension de la zone de chantier de la gare Châtillon-Montrouge va impacter les déplacements des automobilistes et usagers des transports en commun. À compter d'avril, les véhicules ne pourront plus emprunter le carrefour situé au niveau de la station de métro ligne 13 Châtillon-Montrouge, par les avenues Marx-Dormoy et Jean-Jaurès (Montrouge) et l'avenue de la République (Bagneux). Et ce pour dix-huit mois. La circulation du bus 68 y sera maintenue, avec un itinéraire dévié et des déplacements d'arrêts. Pour les piétons, un cheminement sera balisé. Gare Fort d'Issy-Vanves-Clamart-Malakoff, après le ripage de la dalle cet été, place au creusement de l'espace intérieur de la gare et à la réalisation des planchers. Cette boîte gare, située à quarante mètres sous terre, s'étendra sur cent huit mètres de long. De grands tubes métalliques, les butons, vont être installés pour soutenir les parois pendant la phase de creusement. Cette étape, la plus longue du chantier, se déroulera jusqu'en avril 2019. Le Transilien, qui passe au-dessus, continuera, lui, de circuler normalement, à l'exception de certains week-ends.

➤ [societedugrandparis.fr](http://societedugrandparis.fr)



\* NAP

# Tous à l'eau!



© Xavier Curtat

Le soir venu, en voilà qui ont dû facilement trouver le sommeil! Cet après-midi de janvier, une quinzaine d'élèves de CM1 de l'école Henri-Barbusse s'activent aux bords des bassins du stade nautique intercommunal Châtillon-Malakoff pour leur séance « piscine », inscrite dans le cadre des nouvelles activités périscolaires (Nap). Sous la houlette de Jean-Pierre, « *éducateur territorial principal de première classe, trente-cinq ans de métier* », les enfants vivent une session rythmée et tonique. D'abord, dix minutes de longueur. Ce n'est pas ce que nos jeunes nageurs préfèrent, mais l'échauffement est sacré! « *Silence* », « *Super!* », « *Pas besoin de regarder le photographe quand on fait l'exercice!* » Il a la voix qui porte, Jean-Pierre. Le maître-nageur mène son groupe avec entrain, et c'est heureux! Parce qu'entre les rires des enfants, les cris et les bavardages, il s'agit tout de même de se faire écouter. Il bénéficie aussi pour cela du soutien de l'animatrice de l'accueil de loisirs, qui a la responsabilité du groupe.

Les longueurs terminées, c'est parti pour le grand saut! Les enfants goûtent alors aux plaisirs du plongeon, traversent le bassin en équilibre sur des cordes, sautent dans une structure gonflable. À l'intérieur de celle-ci, ils rampent et, enfin, dégringolent l'immense toboggan. « *J'adore!* », clame Ambre, qui repart aussitôt pour un nouveau tour. Les enfants s'en donnent à cœur joie dans ce parcours à la *Indiana Jones*: ils passent de la fosse de douze mètres au bassin de vingt mètres puis à celui de vingt-cinq. Mise en place depuis une année environ, l'activité piscine s'inscrit dans une démarche sport plaisir. Le temps d'un cycle, entre deux vacances scolaires, ces enfants âgés de 9 ans, qui n'ont pas natation à leur programme, découvrent de nouveaux jeux aquatiques. « *La natation est une activité où il y a toujours une bonne mixité* », souligne Guillaume Broye, responsable périscolaire de l'école Henri-Barbusse. Quant aux enfants, à l'unanimité, ils pensent comme Denys, leur camarade: « *On aurait bien continué toute l'année!* ».

\* ENTREPRISE

# À vol de drone

Diriger un drone sans le perdre de vue ou l'égarer dans un arbre, c'est possible! Droneez, nouvelle société malakoffiote, met à disposition ses 1 000 m<sup>2</sup> de volières



– jusqu'à douze mètres de hauteur sous plafond – aux apprentis pilotes. Ils peuvent y voler « *à vue ou en immersion, avec des parcours par niveau. De quoi s'éclater entre amis ou en famille!* », lance Matthieu Perillaud, cofondateur de la société avec Sabri El Fani. À l'étage, un atelier et un espace de coworking (trente-deux places) sont ouverts aux professionnels du drone. Possibilité aussi de passer le certificat de télépilote sur place.

> Droneez, 17 rue Hoche, 06 27 92 54 33.

📍 [droneez.com](http://droneez.com)

## EN BREF

### Par ici l'épicerie

Sur les rayons de cette nouvelle épicerie de proximité, vous trouverez les incontournables: produits alimentaires, fruits et légumes frais, produits d'entretien, etc. Sept jours sur sept, vous pouvez aussi faire livrer vos colis dans ce point relais.

> **Marché tout en 1**, 74 boulevard Gabriel-Péri, 09 50 69 95 16.

Ouvert tous les jours de 9 h 30 à minuit.

### Nouvelle coupe



Dans son salon de coiffure, Nozha reçoit sans rendez-vous pour une coupe, un brushing ou un lissage brésilien à petits prix.

Vous prolongerez peut-être votre passage dans ce nouvel établissement de beauté par des soins esthétiques ou une séance de maquillage.

> **Agma coiffure**, 28 boulevard de Stalingrad, 09 73 20 32 76. Ouvert du mardi au dimanche (10 h-19 h).

### Un marché plein de talents

Une vingtaine d'exposants vous donnent rendez-vous au marché des créateurs. Les séries limitées et pièces uniques faites main s'y déclinent sur le thème du textile et du bien-être.

> **Marché des créateurs**, vendredi 6 (16 h-21 h), samedi 7 et dimanche 8 avril (10 h-19 h), Maison de la vie associative, 26 rue Victor-Hugo.

### Les soldes à la ressourcerie

Livre, textile, objet... toutes les trouvailles de la ressourcerie sont à moins 50%! Venez chiner et donner une seconde vie aux objets réparés et remis en service. Quant à la collecte de dons, elle reprendra au printemps.

> **La Ressourcerie**, 5 rue Raymond-Fassin, ouvert le mercredi, vendredi et samedi, de 11 h à 18 h.

📍 [lafabriqueaneuf.org](http://lafabriqueaneuf.org)



# JOURNÉE INTERNATIONALE DES DROITS DES FEMMES

PROGRAMMATION  
DU 5 MARS AU  
15 AVRIL 2018

DISPONIBLE DANS LES LIEUX PUBLICS  
ET SUR *Malakoff.fr*    

DEBOUT!

JUSQU'AU  
BOUT!





## \* PORTE DE MALAKOFF

# La concertation est lancée

Trois cent cinquante personnes, des idées et de l'énergie. Le 13 février, la réunion de lancement de la future Porte de Malakoff (*lire Malakoff infos février 2018*) a suscité un vif intérêt. Cette première rencontre publique voulait informer les habitants et initier le dialogue autour du réaménagement de l'entrée nord-ouest de la ville, suite au départ de l'Insee. « *La ville vous appartient et cette future entrée de Malakoff est un beau projet à coconstruire* », a affirmé Jacqueline Belhomme. À ses côtés, les maires du 14<sup>e</sup> arrondissement de Paris, Carine Petit, de Vanves, Bernard Gauducheau, limitrophes du quartier, et Serge Cormier, adjoint à l'Urbanisme de Malakoff.

## Présentation du programme le 2 mai

Au cours de la soirée, les habitants ont exprimé leurs craintes, leurs envies, et émis des propositions. Beaucoup déplorent la place prépondérante de la voiture, le peu d'espaces verts ainsi que le manque d'animation et affirment vouloir privilégier la culture et conserver la mixité sociale dans leur futur quartier. Toutes ces paroles serviront de matière à la construction du projet. « *La solution la plus partagée sera retenue* », a précisé Alexandre Bouton, architecte de l'agence Urban Act chargé du projet, en insistant sur l'importance de recréer plus de paysages dans cette zone où le bitume et la voiture sont omniprésents. « *Nous avons tous les éléments pour passer d'un carrefour routier à une véritable place qui rassemble tous les habitants.* »

Quelles sont les prochaines échéances ? La première phase, l'élaboration des diagnostics (urbanisme, pollution, déplacement, etc.), est terminée. À partir de maintenant débute la définition des grands enjeux du programme, en concertation avec les habitants (identité, attractivité, art de vivre, etc.). Des marches exploratoires et des ateliers thématiques vont se tenir pour recueillir leurs avis. Ensuite, Urban Act proposera des éléments de programme, qui tâcheront de répondre au mieux aux souhaits des Malakoffiots, en accord avec les contraintes techniques et financières.

Prochain rendez-vous le 2 mai pour la présentation du programme.

➤ [Plus d'infos sur le projet sur malakoff.fr/porte-de-malakoff](http://Plus d'infos sur le projet sur malakoff.fr/porte-de-malakoff)

## \* BAPTÊME CIVIL

# Un acte républicain

Les parents malakoffiots qui le désirent peuvent placer leur enfant « *sous la protection des institutions républicaines* ». Ce baptême civil est un engagement moral, à la valeur symbolique, pris par le parrain et la marraine vis-à-vis du filleul. Non encadré par la loi, il n'a pas un caractère obligatoire pour les mairies. À Malakoff, la cérémonie se tient dans la salle des mariages et est conduite par un élu. Au cours de celle-ci, le parrain et la marraine s'engagent à « *suppléer aux parents en cas d'incapacité ou de disparition, et à développer dans l'esprit de l'enfant les qualités indispensables pour en faire un citoyen dévoué au bien public [...]* ».

> Service État civil, 01 47 46 76 42



## EN BREF

### Séances du Conseil municipal

À noter, les deux prochains Conseils municipaux se tiendront les 7 mars et 4 avril. Le premier sera l'occasion de débattre des orientations budgétaires. Pour connaître l'ordre du jour de la séance suivante, rendez-vous sur le site de la ville, une semaine avant.

> **Mercredi 7 mars et 4 avril à 19h**  
**Salle du conseil, hôtel de ville,**  
**1 place du 11-Novembre-1918.**

➤ [Ordre du jour sur malakoff.fr](http://Ordre du jour sur malakoff.fr)

### Commémoration de la guerre d'Algérie

La municipalité honore le 56<sup>e</sup> anniversaire de la fin de la guerre d'Algérie, lundi 19 mars. La cérémonie se déroulera comme suit :

- 10h : rassemblement à la Maison de la vie associative ;
- 10h30 : dépôt de gerbes et allocutions au monument aux Morts ;
- 11h20 : dépôt de gerbes sur les plaques de la rue du 19-Mars-1962 ;
- 11h40 : cérémonie au monument aux Morts et carré militaire du cimetière municipal.

> **Réception en fin de matinée à la Maison de quartier Barbusse, 4 boulevard Henri-Barbusse.**

### Senior, la gazette est là !

La nouvelle gazette trimestrielle détaille les ateliers et activités proposés dès le mois d'avril par le pôle Senior. Soirée théâtre, après-midi randonnée, pétanque, escapade dans le Val-d'Oise... rendez-vous lundi 26 mars pour vous inscrire aux sorties.

> **Salle des conférences, 22 bis rue Béranger (9h-11h30 si votre nom commence par les lettres A à K ; 14h-16h30 pour les lettres L à Z).**

➤ [Plus d'infos sur malakoff.fr](http://Plus d'infos sur malakoff.fr)

### Pensez aux séjours de printemps

Les Centres de vacances de La Tremblade et Vaudeurs accueilleront les enfants âgés de 4 à 13 ans lors des congés d'avril (16-27 avril). Attention, fin des inscriptions le 24 mars !

> **Accueil enfance, 17 rue Raymond-Fassin.**

➤ [Plus d'infos sur malakoff.fr](http://Plus d'infos sur malakoff.fr)



EN BREF

Un concert, des orchestres

Les musiciens du territoire montent sur scène ! Le Théâtre 71 accueille les élèves des écoles Henri-Barbusse, Fernand-Léger et Georges-Cogniot participant à l'opération Orchestre à l'école. Les orchestres Orion 1 et Orion 2 du conservatoire (violons, altos, violoncelles, contrebasses) les rejoindront pour cette soirée spéciale avec l'orchestre intercommunal Sud de Seine.

> Samedi 24 mars, 20h. Théâtre 71, 3 place du 11-Novembre-1918, Entrée libre.



Deux résidentes à la MDA

La Maison des arts accueille deux nouvelles résidentes, Marine Fiquet et Laura Bottereau. Elles abordent dans leurs créations l'enfance et ses cruautés au travers de mises en scène, dessinées ou installées. Elles seront accompagnées dans leurs créations par le centre d'art, le public malakoffiot pourra les rencontrer lors d'événements ces quatre prochains mois.

➤ [maisondesarts.malakoff.fr](http://maisondesarts.malakoff.fr).

Ouvrières en colère

*We want sex equality* décrit le combat d'une ouvrière anglaise. Décidant de réclamer l'égalité salariale dans son usine, elle y lance en 1968 la première grève des ouvrières. Un ciné-club consacré à l'égalité homme-femme, en écho à la programmation de la journée du 8-Mars.

> Ciné-club *We want sex equality*, vendredi 9 mars à 19h30. Maison de quartier Barbusse, 4 boulevard Henri-Barbusse. Entrée libre sur inscriptions auprès des centres sociaux.



© Vanessa Vérillon

\* EXPOSITION

Les femmes s'affichent

Poing levé ou sourire aux lèvres, les femmes en lutte habitent les créations de Vanessa Vérillon. La graphiste croque sans répit leurs attitudes et, depuis trois ans, elle crée l'affiche de la Journée internationale des droits des femmes à Malakoff. Pour la célébration du 8 mars, leurs silhouettes et leurs visages se mêlent aux messages réclamant l'égalité des droits. Cette année l'affichiste le clame : les femmes sont « Debout, jusqu'au bout ! ». Toutes ses créations sont à découvrir en mairie jusqu'au 17 mars.

> Affiches féministes de Vanessa Vérillon, jusqu'au 17 mars, vernissage le 9 mars à 18h, patio de l'hôtel de ville, 1 place du 11-Novembre-1918. Entrée libre.

\* CARNETS DE VOYAGE

Souvenirs du monde

Mathilde Leïchlé a 25 ans, un goût pour les voyages accru depuis sa majorité. Voilà deux ans, ses aventures, inscrites dans le dispositif municipal Carnets de voyage, ont pris une nouvelle dimension. En 2016, elle sillonne un mois durant l'Iran, la Géorgie et l'Azerbaïdjan. Elle reprend un billet l'été dernier et s'envole pour le Népal, avec toujours en tête le désir de se confronter au plus près à la réalité. « Je m'intéresse aux récits d'ethnologue, aux témoignages de membres de la diaspora, je visionne des films pour comprendre le pays, observe comment les médias français parlent du pays, décrit l'étudiante en histoire de l'art à l'école du Louvre. Avant de partir, j'essaie de m'imprégner, tout en gardant de la place pour la découverte et me faire ma propre idée du pays. Cela réserve surtout des surprises », conclut-elle dans un sourire. Contrairement à son séjour en Iran, au Népal, elle a voyagé seule : « Pour être plus disponible pour les gens que je rencontre ».



© DR

Les nuances d'un pays

Pendant un mois, ses journées se construisent au détour d'un séjour dans un monastère bouddhiste, d'un travail dans une ferme, des nuits chez l'habitant, au fil des moments passés avec des Népalais et d'autres routards, et aussi des hasards. « Chacun de mes voyages est suscité par une question, indique-t-elle. Intéressée par la méditation et l'ayurvéda (forme de médecine traditionnelle, NDLR), je voulais comprendre comment les Népalais, pour qui ces deux pans sont inscrits culturellement en eux depuis des générations, les vivent au quotidien. Je ne prétends pas avoir tout compris, mais j'ai saisi certaines nuances de ce pays. » Cette expérience, Mathilde en rendra compte dans l'exposition collective Carnets de voyage. Ils seront une trentaine de jeunes Malakoffiots, âgés de 18 à 25 ans, à y évoquer leurs souvenirs, leurs surprises, et aventures de Thaïlande, Nouvelle-Zélande, Japon, Canada, Grèce, etc. Des séjours culturels et solidaires à revivre en images.

> Carnets de voyage, jusqu'au 29 mars, médiathèque Pablo-Neruda, 24 rue Béranger et grands formats place du 11-Novembre-1918. Vernissage le 6 mars à 19h à la médiathèque. Entrée libre.





© Vincent Muteau

## \* FESTIVAL MARTO !

# Bête de scène

Le Festival Marto fête sa majorité ! Pour sa 18<sup>e</sup> édition (9-25 mars), ce rendez-vous incontournable continue de promouvoir toutes les formes de marionnette et de théâtre d'objets : de la manipulation la plus ancienne aux possibilités offertes par le numérique. La programmation, accueillie dans plusieurs théâtres et espaces culturels des Hauts-de-Seine, s'annonce une nouvelle fois éclectique. À Malakoff, le Théâtre 71 est l'hôte de la dernière production de la compagnie Les anges au plafond : *White dog*. Sur scène, celle-ci déploie son univers artistique unique : marionnettes, décor en papier, jeux d'ombres et de lumière... Les rythmes afro-américains de la batterie live portent cette adaptation du roman *Chien blanc* de Romain Gary. Ce récit, en partie autobiographique, revient sur l'adoption par l'auteur et sa compagne d'un chien errant au comportement soudainement haineux. Pour Camille Trouvé, comédienne et fondatrice de la compagnie avec Brice Berthoud, cette œuvre donne à voir « *l'affrontement des communautés, l'escalade de la violence, le racisme. Elle porte en elle un humanisme toujours d'actualité* ».

## Exprimer sa part animale

La compagnie Les anges au plafond a été créée en 2000 à Malakoff, où elle a présenté chacune de ses huit créations au Théâtre 71. Un ancrage local important que la Ville a souhaité renforcer en signant en 2017 une convention de trois ans avec la compagnie. Le but ? Favoriser le développement d'actions artistiques et pédagogiques autour du théâtre d'objets. « *J'y vois un désir commun de tisser des liens, de partager notre processus de création et de transmettre notre savoir-faire* », indique la comédienne Camille Trouvé. Application concrète avec Expo complètement timbrée, projet encadré par la compagnie en février qui a conduit des habitants de Malakoff et de cinq autres communes à nouer une relation épistolaire et à explorer leur part animale dans leurs écrits. « *Ce sujet se retrouve dans plusieurs spectacles de la compagnie, souligne Dominique Hardy, coordinatrice du projet. L'animal est présent au côté des humains, mais il peut aussi être mythique ou imaginaire.* » Le fruit de ce travail, mené lors d'ateliers d'écriture et de création de pop-up, fera l'objet d'une exposition au Théâtre 71. Après cette halte à Malakoff, Les anges au plafond reprendront leur tournée. Labellisée Compagnie nationale en 2017, la compagnie malakoffiote confirme son succès et s'exporte désormais aussi sur les scènes d'Europe.

> *White dog*, du 15 au 21 mars ; Expo complètement timbrée, 20 et 21 mars.  
Théâtre 71, 3 place du 11-Novembre-1918, 01 55 48 91 00.

👉 [festivalmarto.com](http://festivalmarto.com)

## \* MÉDIATHÈQUE

# Plus de ressources en ligne

Usez et abusez des richesses de la médiathèque ! Celle-ci met à disposition de nouvelles ressources accessibles en ligne. Sur son site, une plateforme est dédiée à l'autoformation. Parmi les domaines au choix : soutien scolaire, informatique, développement personnel, langues, multimédias, etc. Pour y accéder, il suffit de se connecter avec son compte lecteur. Les utilisateurs peuvent aussi faire des propositions d'achat, gérer leur compte (prêt, inscription agenda, etc.), découvrir les nouveautés, réserver des documents à emprunter, etc.

👉 [mediatheque.malakoff.fr](http://mediatheque.malakoff.fr)



## EN BREF

### Fête de la laine

Une vingtaine de créateurs se retrouvent pour la seconde édition de la fête de la laine. Ses passionnés des arts du fil (tricot, crochet, feutrage, etc.) mettront à l'honneur leur savoir-faire et leurs créations. Démonstrations et ateliers sont prévus pour s'essayer au maniement des aiguilles !

> **Fête de la laine, vendredi 16 mars (17h-21h), samedi 17 mars (10h-19h) et dimanche 18 mars (10h-17h).** Maison de la vie associative, 26 rue Victor-Hugo. Entrée libre.

👉 [fetedelalaine.net](http://fetedelalaine.net)

### Explorez la ville

Les balades dans les quartiers Barbusse, cité des Poètes, Stalingrad ou Mermoz, orchestrées par la compagnie Deuxième groupe d'intervention, donnent l'occasion d'écrire et de parcourir autrement sa ville.



© Deuxième groupe d'intervention

> **Sessions d'exploration « On écrit sur tout ce qui bouge ! », samedi 24 mars (10h et 14h30), mercredi 4 avril (14h30), 21 ter boulevard de Stalingrad. Gratuit sur inscriptions au 06 71 17 91 01 et à [contact@deuxiemegroupe.org](mailto:contact@deuxiemegroupe.org).**

### Toutes les mères

La pièce de théâtre *Mère(s)* tisse une réflexion sur le rapport à la maternité. La comédienne Nina Broniszewski-Madre y brosse les parcours de femmes contemporaines, évoquant les changements impliqués par la maternité dans leur vie, leur sexualité ou leur choix de ne pas enfanter.

> ***Mère(s)*, du 27 mars au 7 avril (mardi et jeudi à 19h30, mercredi, vendredi, samedi à 20h30), Théâtre Le magasin, Cie Vagabond-Le Magasin, 3 impasse de Châtillon, 01 49 65 49 52. Tarifs : 10-20 euros.**

👉 [lemagasin.org](http://lemagasin.org)







# Cadre de vie Prévenir pour agir

*La politique de prévention et de tranquillité publique de Malakoff évolue. Pour mieux répondre aux besoins des habitants et s'ajuster aux problématiques quotidiennes, le Conseil local de sécurité et de prévention de la délinquance, présidé par Jacqueline Belhomme, a adopté le 6 février son plan d'actions pour l'année 2018.*

## En chiffres

**11**

agents à la Garde urbaine.

**942**

adultes et 1 212 enfants  
accueillis à la Maison  
ouverte en 2017.

**60**

habitants reçus par  
la direction Prévention  
et tranquillité publique entre  
juillet et décembre 2017.

**125**

collégiens ont participé  
aux rencontres sur le thème  
égalité filles-garçons  
en 2017.

U

rbanisme, population, transports... le territoire malakoffiot est en constante évolution, et chacun souhaite y préserver un cadre de vie agréable et serein. Malheureusement certaines tensions ou phénomènes de délinquance surviennent ponctuellement. Les nuisances ou les comportements vécus comme dérangeants sont variés : bruit des voisins tard le soir, occupation de halls d'immeubles, dégradations de leurs parties communes, etc. Des situations

parfois conflictuelles qui provoquent un sentiment d'insécurité chez des habitants qui font alors appel à la Garde urbaine municipale. « Les Malakoffiots saisissent fréquemment la Ville pour des problématiques liées au cadre de vie et la tranquillité publique, observe Sofia Ouakka, directrice Prévention et tranquillité publique. Mais la façon dont elles sont perçues est variable d'un habitant à l'autre. » En plus de la prise en compte de ces doléances, un diagnostic est en cours pour « objectiver les tendances des pratiques délinquantes de la ville, explique Sofia Ouakka. L'idée est de mieux les cerner, et donc mieux articuler nos interventions sur le territoire ». Restitué fin juin, il sera une source de réflexion pour orienter la politique locale vers les points les plus problématiques.

## Des dispositifs ajustés aux besoins

Pour répondre à ces difficultés et fixer un cadre à ses interventions, la Ville s'appuie sur le Conseil local de sécurité et de prévention de la délinquance (CLSPD). Cet outil, comme dans chaque commune du territoire, fixe les priorités de la commune et détaille ses moyens d'action. Piloté par Jacqueline Belhomme, il se réunit une fois par an. Tous les acteurs prenant part à l'application et l'amélioration de ces politiques sont impliqués. La Ville, la préfecture, le parquet, les bailleurs sociaux, mais aussi l'inspection académique et le Conseil départemental y fixent pour un an leurs principes d'action. Ensemble, ils font le point sur les types d'atteintes à la tranquillité publique observées dans la ville, et les façons dont ils souhaitent y remédier. Le 6 février dernier, ses propositions ont été validées. Certains dispositifs sont reconduits à l'identique des années passées,





## Questions à...



**Gilbert Métais,**  
adjoint à la  
maire chargé  
de la  
Tranquillité  
publique

### Comment évolue la politique de prévention et de tranquillité publique de la ville ?

Notre politique sur ces questions nécessitait d'être repensée pour s'adapter aux mutations urbaines et sociales. Pour mieux coordonner tous les acteurs du secteur une direction a donc été créée l'an passé, avec des recrutements. Concernant plus précisément la Garde urbaine, elle dispose désormais de six postes de policiers municipaux – dont trois restent à pourvoir – et de cinq agents de surveillance de la voie publique (ASVP).

### Quel est l'équilibre entre prévention et répression ?

La Ville agit en amont pour prévenir les atteintes à la tranquillité publique. Quand des nuisances ou des faits de délinquance sont là malgré tout, le premier réflexe doit être de dialoguer. Notre but, sur chacune de nos interventions, est de trouver une solution sans conflit. La répression intervient seulement quand il n'y a pas d'autre possibilité que la sanction ou la verbalisation.

### Quelles sont les priorités aujourd'hui ?

La présence des agents sur le terrain tout d'abord, pour surveiller et sécuriser certains sites. Mais dans la limite de nos prérogatives légales ! Car les agents municipaux ne sont pas là pour remplacer les agents de Police nationale. La Ville souhaite également identifier plus clairement les points de tensions. Il y a parfois une sensation d'insécurité qui ne correspond pas aux faits constatés. Avec le diagnostic en cours et des logiciels appropriés à la Garde urbaine, nous disposerons d'éléments concrets et fiables qui objectiveront les faits. C'est une façon de mieux les comprendre et donc d'y réagir.



*Les actions de prévention touchent tous les âges et de nombreuses thématiques (santé, sécurité routière, parentalité, réseaux sociaux, etc.).*



tandis que des nouveaux sont mis en œuvre. Pour les construire, la Ville s'appuie sur deux volets : la prévention et la tranquillité publique.

### L'évolution des services

La Ville a déjà pris des mesures pour mieux coordonner ses actions locales en se dotant, depuis 2017, d'une direction Prévention et tranquillité publique dirigée par Sofia Ouakka. Sur le terrain, la Garde urbaine assure au quotidien les missions de tranquillité publique. Onze agents (six policiers municipaux, dont trois postes sont vacants, et cinq agents de surveillance de la voie publique, les ASVP) la composent. Ils patrouillent à pied, à vélo ou en voiture pour faire respecter la réglementation de stationnement ou assurer des actions de prévention et de protection de la voie publique. À l'ouverture et à la sortie

des écoles, ils sont présents pour réguler la circulation et sensibiliser les enfants aux dangers de la route. Par ailleurs, les policiers municipaux assurent des missions spécifiques : faire respecter le code de la route, assurer le bon ordre des cérémonies et des manifestations, ou faire appliquer les arrêtés municipaux. « *Ce travail est fait dans un souci d'écoute et de discussion*, soutient Céline Ehret, responsable de la Garde urbaine. *Cette proximité implique de travailler avec d'autres services municipaux et partenaires. Le répressif ne vient qu'en dernier recours.* »

### La prévention à tous les âges

En effet, la Ville choisit d'anticiper au maximum les ruptures sociales pour éviter les comportements à risque et le basculement dans la délinquance. Pour Sofia Ouakka, « *il ne sert à rien de s'arrêter aux traitements de*

## Écoute et accès aux droits pour tous

**Depuis le 5 mars, le Centre d'information sur les droits des femmes et des familles de Clamart dispose d'une permanence à l'hôtel de ville de Malakoff. Elle est animée par une juriste spécialisée dans le droit des femmes et de la famille, son accès est gratuit pour tous les Malakoffiots. Ils peuvent obtenir des informations juridiques, un soutien dans leurs démarches, un accompagnement et être orientés sur les sujets tels que la lutte contre les violences faites aux femmes ou les litiges administratifs, par exemple.**

**> Permanence le lundi (9 h-12 h), hôtel de ville, 1 place du 11-Novembre-1918, 01 47 46 75 00.**

**Gratuit, sans rendez-vous.**





La tranquillité publique passe par des actions de proximité auprès des Malakoffiots et une présence quotidienne des agents de la Garde urbaine dans la ville.

*phénomènes de délinquance ou d'incivilité avec des réponses sécuritaires. Il faut prévenir les tensions en amont, avec une approche d'accompagnement socio-éducative globale.* »

Un ensemble de dispositifs et de lieux sont dédiés aux enfants de tous âges, ainsi qu'à leurs parents. Ils trouvent, par exemple, une oreille attentive aux permanences du Point écoute enfants, adolescents, parents ou à la Maison ouverte. Dans cette dernière, des psychologues accueillent parents et enfants de la naissance à 4 ans. Ici, une variété de jeux et livres est à portée de mains des tout-petits. La vocation de socialisation du lieu est complétée par celle de soutien à la parentalité. Sans formalité ni démarche administrative, l'accueil est simple ! « Devenir parent peut être compliqué, détaille Lucie Larmagnac, sa responsable. Ils trouvent ici un espace de parole et d'accompagnement pour, par exemple, faire face à "l'agressivité" chez des petits, des choses normales à cet âge qui peuvent prendre de l'importance s'il n'y a pas de réponse adaptée. Nous n'avons pas de recettes, nous aidons simplement chacun à trouver ses solutions, être rassuré ou orienté. »

Quand les enfants grandissent, d'autres structures peuvent prendre le relais, comme le service Jeunesse et les Maisons de quartiers qui assurent soutien scolaire, animations, etc. Didier Goutner, conseiller municipal chargé de la Prévention, l'affirme : « Il faut

## Parler santé à l'école

**De la maternelle au lycée, tous les élèves malakoffiots bénéficient d'ateliers de prévention santé, portés par l'Éducation nationale en lien avec les services de la Ville, notamment le centre municipal de santé. Trois infirmières, une diététicienne et une psychologue interviennent à tour de rôle dans les classes. Des gestes d'hygiène pour les tout-petits jusqu'à la contraception pour les plus âgés, les thèmes abordés évoluent avec l'âge des élèves !**

**« Ils apprennent à connaître leur corps, se l'approprier, à prendre soin des autres, notamment avec l'apprentissage des gestes de premiers secours pour les CM2, détaille Valérie Biroteau, une infirmière. L'autre avantage est de nous identifier clairement comme des personnes capables d'entendre leurs interrogations, même les plus intimes. »**

intervenir avant que les choses se dégradent, éviter les fractures sociales, familiales qui fragilisent le parcours des individus ». La prévention passe donc par une présence quotidienne auprès des habitants. Cet accompagnement de proximité et une écoute humaine de leurs besoins permettent de préserver la qualité du vivre ensemble malakoffiot. ■

## Paroles de...



© DR

**Benoît Kermorgant, chargé de prévention au mouvement du Nid**

Nous intervenons auprès des élèves

de 4<sup>e</sup> du collège Paul-Bert, sous forme de saynètes théâtrales et d'échanges avec eux, par petits groupes. Nous évoquons le poids des stéréotypes sexistes, la liberté de choix, les bases d'une relation amoureuse épanouie, les rumeurs, etc. L'idée est de leur donner des outils pour qu'ils puissent repérer les situations problématiques, savoir comment y réagir et où trouver un adulte à qui parler en toute confiance.



© DR

**Bérénice Mazoyer, parent fréquentant la Maison ouverte**

Je viens depuis deux ans avec mes filles qui sont gardées à domicile

par une nounou. C'est un beau moyen pour elles de rencontrer d'autres enfants, d'accéder à des jeux et des livres différents des nôtres. Elles découvrent la vie en collectivité avant d'avoir l'âge d'aller à l'école. Entre adultes nous pouvons discuter des sujets qui nous préoccupent, mais il n'y a pas d'obligation à cela ! C'est très libre et les discussions sont sans pression.



© DR

**Bruno Saborin, responsable du pôle social à Paris habitat**

Face à un problème de tranquillité publique dans

des logements collectifs, tous les partenaires de terrain se mobilisent. Des réunions formelles ou informelles permettent de mettre à plat le rôle de chacun, habitants, gardiens, élus, bailleurs. Nous sommes à l'écoute des problématiques générales et celles de chaque famille. Avec elles, il faut instaurer un climat de confiance qui s'est parfois perdu.

SHAKA BROWN

# Talent frenglish

*Ce jeune artiste malakoffiot de 25 ans est déjà l'auteur de plusieurs dizaines de chansons accessibles sur YouTube. Il vient de sortir son premier EP, Vexed.*

**C**e 21 juin 2017, sur la scène de la place du 11-Novembre-1918, un jeune homme dégingandé place sa voix mélancolique sur une musique urbaine, savant dosage de rap, d'électro et de RnB. Premier concert en France et premier cachet pour ce jeune artiste malakoffiot. Quelques mois plus tard, Shaka Brown sort son premier EP officiel, *Vexed*, disponible sur les plateformes numériques. Quatre chansons interprétées dans un anglais parfait, relevé de quelques mots de français. « *Je suis un lyriciste "frenglish"* », justifie ce Malakoffiot volubile, mais pudique. D'une mère journaliste portugaise, il tient assurément son appétit pour les mots. Son sens du rythme, il le doit à son père, un batteur de jazz américain ayant joué avec Miles Davis. Avec eux, il a longtemps vécu cité Paul-Vaillant-Couturier dont il garde un souvenir heureux. « *Je n'ai jamais senti que nous étions dans une HLM: c'était la maison!* », sourit-il. À l'école Paul-Bert, puis au collège Henri-Wallon, il suit une scolarité sans écueil. Mais l'adolescence venue, Shaka Brown est affecté par la séparation de ses parents, puis par le décès de son père, survenu alors qu'il n'a que 14 ans.

## À 16 ans, direction les États-Unis

Heureusement, il y a la musique. « *J'ai commencé à rapper dès 2003, après avoir vu 8 Mile, le film avec Eminem, se souvient-il. J'ai très vite écrit des textes en français, parfois très violents.* » Parallèlement, la danse occupe une place importante dans son existence. Plus précisément le modern-jazz, qu'il pratique au conservatoire de Malakoff sous l'égide de Nanou Coranson. « *Elle a été pour moi une professeure de vie; elle m'a fait comprendre que l'équilibre et le rythme étaient tout aussi nécessaires dans la vie que dans la danse* », confie-t-il. C'est aussi dans ce cours de danse qu'il tisse des liens avec celui qui va devenir à la fois son producteur et son meilleur ami, Wald3n. « *Lorsque je suis parti aux États-Unis, il a continué de m'envoyer des tas d'instrumentaux, sur lesquels je travaillais* », précise Shaka Brown. Déscolarisé à

« **Ici, un Français qui chante en anglais passe pour être prétentieux. Aux États-Unis, il a un truc en plus.** »

16 ans, il s'est en effet envolé de l'autre côté de l'Atlantique. Il gagne alors Grand Rapids, la ville d'origine de son père, où il est accueilli par l'ex-femme de ce dernier et par ses demi-frères. Sur place, il enchaîne les petits boulots et consacre tout son temps libre à la musique. Son désir de faire carrière s'est peut-être joué là... « *L'un de mes demi-frères, Jeff, me réveillait le matin pour que je fasse de la musique. Ensemble, nous allions vendre mes CD (gravés par lui-même, NDLR) dans la rue, raconte-t-il. Au total, j'en ai vendu plus de mille!* »

## « Ma seule ambition: vivre de la musique »

À l'époque, il a déjà composé et enregistré quelque quatre-vingts titres, soit près de huit heures de musique. Car Shaka Brown est un artiste prolifique doublé d'un infatigable travailleur. « *J'ai beaucoup d'admiration pour sa détermination* », salue Wald3n. Apaisé, Shaka Brown revient en France fin 2013 et prend ses quartiers chez sa mère, rue Hoche. Il dénêche un petit boulot de réceptionniste dans un hôtel, où son anglais et son portugais courants font merveille. Parallèlement, il continue de s'adonner à sa passion pour la musique, jusqu'à la sortie de *Vexed*, produit par Wald3n. « *Quoi qu'il advienne de cet EP, je n'arrêterai pas, martèle-t-il. Ma seule ambition, c'est de vivre de la musique.* » Pour lui, la concrétisation de son rêve passe une nouvelle fois par un voyage outre-Atlantique. Au printemps prochain, Shaka Brown partira donc vivre en Californie. « *Ici, un Français qui chante en anglais passe pour être prétentieux*, assure-t-il. *Aux États-Unis, il a un truc en plus.* » Good luck, frenglish! ■

## PARCOURS

1992

Naissance à Paris. Très vite, ses parents emménagent à Malakoff.

2004

Il démarre la danse (modern-jazz) au conservatoire de Malakoff.

2009

Départ pour les États-Unis. Il passe quelques semaines à San Francisco (Californie) avant de s'établir à Grand Rapids (Michigan), puis à Atlanta (Géorgie).

2013

Retour en France.

7 janvier 2018

Sortie de son premier EP de quatre titres, *Vexed*, produit par son ami Wald3n.





## Espace ouvert à l'expression des élus du Conseil municipal

Les textes publiés engagent la seule responsabilité de leurs auteurs



**Patricia Chalumeau**  
Conseillère municipale  
délégée aux Droits  
des femmes  
Conseillère territoriale  
pchalumeau@ville-malakoff.fr



**Corinne Parmentier**  
Adjointe à la maire chargée  
de l'Économie locale,  
de l'Économie sociale  
et solidaire, du Commerce,  
de l'Emploi et de la formation  
Conseillère territoriale  
cparmentier@ville-malakoff.fr



**Rodéric Aarsse**  
Adjoint à la maire  
chargé des Déplacements,  
du Développement durable  
et de l'Aménagement  
numérique  
Conseiller territorial  
raarsse@ville-malakoff.fr

**Majorité municipale – élus du groupe  
Front de gauche, communistes,  
et citoyens**

### Debout jusqu'au bout

**“N**ous vivons depuis quelques mois un phénomène tout à fait extraordinaire : les femmes osent parler des violences sexuelles qu'elles subissent, un sujet jusque-là tabou. Mais ce qui est plus extraordinaire, c'est que cette parole ne se soit pas libérée plus tôt !

Les femmes victimes d'agressions sexuelles ne sont que 10 % à porter plainte. Un chiffre révélateur de notre société : les femmes ne se sentent pas suffisamment protégées, ni suffisamment soutenues pour oser parler. Ces paroles nous font prendre conscience du système persistant de domination masculine et de toutes les inégalités inhérentes à notre société capitaliste et donc inégalitaire.

Les femmes gagnent toujours 18,6 % de moins que les hommes, 30 % sont obligées de travailler à temps partiel (contre 8 % chez les hommes), avec, au final, des retraites inférieures. Cette situation pourrait persister tant que le partage des tâches domestiques restera aussi inégalitaire : en moyenne trois heures et trente minutes par jour contre deux heures pour les hommes. Pas étonnant alors qu'elles soient encore si peu représentées en politique, dans le sport ou la culture. Il faudrait une volonté politique forte, assumée et financée et non les miettes que jette le gouvernement Macron : 0,007 % du budget national, en stagnation malgré les effets d'annonce. S'ajoute à cela la loi travail privant les femmes de dispositions protectrices. Quant aux attaques contre l'école, la santé, le logement... ce sont encore les femmes qui en sont les premières victimes.

À Malakoff, notre choix est clair : construire une politique dédiée aux droits des femmes passe forcément par une délégation à part entière dotée d'un budget dédié et en augmentation. Les actions municipales sont orientées et examinées pour construire des politiques publiques égalitaires. Des campagnes de sensibilisation sont organisées dans les écoles, les maisons de quartiers, le CCAS mais aussi auprès des agents municipaux. Tout comme la mise en place dès ce mois-ci d'un lieu d'accueil, de conseil et de soutien pour les victimes de violences conjugales, ainsi que des partenariats pour des logements d'urgence. Alors vive le féminisme ! C'est un mouvement émancipateur pour toutes celles et ceux dont la différence de traitement est inacceptable ! Ce n'est pas une guerre des sexes. ■

**Majorité municipale  
élus socialistes**

### Le commerce à Malakoff, le parent pauvre ?

**“L**es savoir-faire artisanaux et commerciaux sont un atout indéniable dans un contexte d'uniformisation des grandes villes et de désertification des centres-villes français. Avec nos trois cents commerces et artisans, nos deux marchés dynamiques et les 9 % de locaux vacants, Malakoff se porte plutôt bien. Cependant, cet équilibre est fragile. Les mutations urbaines et les pratiques vont profondément changer nos façons de consommer. C'est avec une politique volontariste que nous préserverons le commerce de proximité et la diversité de l'offre.

La politique de vitalisation commerciale, que je porte au sein de la majorité, s'appuie sur deux axes : la place de l'activité économique dans les projets d'urbanisme, les rénovations urbaines à Barbusse et sur le quartier de l'Insee, le renforcement des protections de l'artisanat et du commerce prévues dans le Plan local d'urbanisme, la lutte contre la vacance prolongée des locaux par l'instauration d'une taxe sur les friches commerciales depuis 2015 ; et le développement des réseaux, entre commerçants, avec les entreprises et le tissu associatif, par la présence des commerces aux événements de la ville, vide-greniers, inaugurations, ateliers éco, par des animations portées avec l'association des commerçants pour faire connaître la diversité de l'offre commerciale. La révolution numérique et l'urgence de la prise en compte des enjeux environnementaux constituent une opportunité exceptionnelle que la Ville de Malakoff compte utiliser pour faire émerger une politique ambitieuse basée sur de la proximité, de l'innovation et de l'écologie. Plusieurs rendez-vous ont été proposés aux commerçants pour se familiariser avec les réseaux sociaux, une carte de fidélité numérique est en cours de réflexion, les food-trucks vont faire leur apparition pour nous proposer une autre cuisine. C'est aussi une réflexion sur le commerce de détail, un travail approfondi sur le traitement des déchets.

La politique municipale en faveur du commerce accompagne les mutations de la société actuelle avec la volonté réaffirmée de préserver le commerce de proximité qui participe à la création d'emplois, au maintien du lien social et à l'amélioration du cadre de vie des habitants et fonde ainsi l'identité de notre ville. ■

**Majorité municipale  
élus Europe Écologie – Les Verts**

### Moins = plus

**“I**l est maintenant évident qu'il n'est pas possible d'avoir une croissance infinie dans un monde fini. Notre planète est limitée, nos besoins ne peuvent être illimités si nous souhaitons un partage équitable entre tous les habitants et habitantes de cette terre.

Longtemps les gauches ont cru qu'il fallait toujours faire croître le gâteau (PIB) avant de pouvoir le répartir plus équitablement. L'effondrement environnemental peut être une chance pour inventer une gauche anti-productiviste et optimiste. L'enjeu est, par exemple, de réinventer l'avenir autour de l'idée de gratuité. Pourquoi payer son eau le même prix pour boire ou se laver et remplir sa piscine privée ? Pourquoi payer les transports en commun alors qu'ils luttent efficacement contre la pollution ?

L'enjeu est donc d'apprendre à vivre beaucoup mieux avec beaucoup moins. Apprenons à devenir des « partageux » pour plus de convivialité, pour plus de sobriété joyeuse et heureuse.

Une gauche écologiste est beaucoup plus une gauche créative qu'une gauche messianique, une gauche qui soit capable d'en finir avec les générations sacrifiées au nom des lendemains qui chantent, capable seulement d'engendrer un socialisme de la grisaille, un socialisme du nécessaire et non de la vie.

Peut-être ne parviendrons-nous jamais à transformer ce monde, mais rien ne nous interdit d'essayer d'en construire un autre. C'est ce que nous tentons d'expérimenter sur Malakoff avec de véritables chantiers participatifs, avec une prise de possession de l'espace public grâce à la nature en ville et la ferme urbaine, avec de véritables projets de partage non marchands comme la ressourcerie, des tiers lieux, un futur café associatif ou encore une future épicerie zéro déchet.

« La révolution se fera d'abord dans les faits, par un changement progressif des modes de vie sous l'impact décisif des politiques nationales et locales. »

Paul Ariès,  
Écologie et cultures populaires :  
Les modes de vie populaires au secours  
de la planète (2015) ■





**Emmanuelle Jannès**  
Conseillère municipale  
emmanuellejannes@yahoo.fr  
malakoff-plurielle.fr  
malakoffetvous.fr



**Ange Stéphane Tauthui**  
Conseiller municipal  
06 22 71 07 24  
stauthui@ville-malakoff.fr



**Frédérique Perrotte**  
Conseillère municipale  
freda.perrotte@wanadoo.fr  
malakoff21.fr

**Opposition municipale  
Malakoff Plurielle, Collectif Gauche –  
Écologie – Centre**

## Deux poids, deux mesures !

**“A** lors que la municipalité lance à grands frais une consultation publique sur le réaménagement de l’entrée de ville nord-Insee et du quartier connexe Pierre-Larousse, nous constatons qu’une autre entrée de ville, celle du quartier Danton-Varlin-métro Malakoff-Plateau de Vanves, subit un tout autre traitement. En effet, nous ne comprenons pas pourquoi notre Ville consulte largement sur certaines opérations d’aménagement, mais traîne manifestement des pieds pour informer et consulter les habitants sur ses projets dans d’autres secteurs pourtant très stratégiques. Oui à la concertation avec les habitants... mais sur tous les projets !

Dès 2014, des riverains de l’îlot Danton-Varlin nous alertaient sur des opérations de rachats ponctuels par la Ville dans un secteur sur lequel aucun périmètre d’étude n’était pourtant voté. Constitués en association (judicieusement nommée À la porte de Malakoff !), ces riverains ont réussi à forcer la concertation avec la mairie et à faire entendre leur voix pour être associés au projet de réaménagement de leur quartier impacté par le retour en force de la société Safran, et la construction de logements et d’équipements (crèche). Depuis, le projet prend forme, mais seuls les riverains les plus proches sont informés. Or, l’avenue du Général-de-Gaulle et l’entrée du métro Malakoff-Plateau de Vanves devront être réaménagées. En outre, l’arrivée d’une crèche nécessite de repenser la voirie pour faciliter la circulation de poussettes et de véhicules. Autant de sujets qui intéressent l’ensemble des habitants de Malakoff. Alors, pourquoi attendre que tout ou presque soit finalisé pour informer les habitants ? Une réunion publique serait prévue en avril 2018 alors que le projet avance depuis quatre ans ! Pourquoi cette concertation à deux vitesses et cette inégalité de traitement pour ces deux entrées de notre ville ?

Toutes les évolutions majeures de nos quartiers méritent un débat préalable avec les habitants, qu’ils soient directement ou indirectement impactés par les futures métamorphoses de la ville. Dépensons moins en consultants extérieurs et concertons davantage ! ■

**Opposition municipale  
Le Malakoff Citoyen**

## Malakoff, c’est vous !

**“N**otre réflexion sur le devenir de Malakoff nous conduit à nous interroger sur le tourisme, la sécurité-tranquillité et la place des jeunes. Nous devons œuvrer ensemble pour améliorer l’attractivité de notre ville, conserver son côté petit village urbain. Ceci passe par de meilleures conditions d’accueil des chalands. Nous voulons parler de la circulation, des parkings, de l’état des voies et des trottoirs. Les offres hôtelières et la restauration dite normale sont quasi inexistantes ou mal adaptées : peu d’offres après 20h avec la multiplicité de restaurants éphémères. Un travail plus important est à faire sur la question de la salubrité et un renforcement de la sécurité en toutes circonstances. Des efforts ont été faits, mais cela reste encore insuffisant. Nous avons tous en tête des exemples de campagne de sensibilisation sur la propreté, des poubelles débordantes, et ce, à proximité des commerces et d’habitations. Quelle image augurons-nous de notre ville ? La multiplication des vols au centre-ville vient corroborer cette image ternie de notre ville-village.

Au-delà des programmes à engager et à développer à court terme, il devient indispensable de s’inquiéter de l’état de l’habitat dans certains quartiers de Malakoff. Cela afin de pérenniser le tissu commercial qui constitue le fondement du développement économique de Malakoff, à l’image de ce que font d’autres communes voisines. Nous invitons les promoteurs à investir dans notre ville en respectant notre charte de gouvernance et en protégeant les propriétaires qui acceptent de libérer du foncier. Il faut par la même occasion dans ces programmes répondre à la demande de logements des jeunes actifs et étudiants. Enfin, nous souhaitons attirer votre attention sur des difficultés que rencontrent certains agents de la ville. Ils expriment par la voix du Malakoff Citoyen leur lassitude au travail, le manque de considération dont ils font l’objet. Nous constatons une logique de fonctionnement purement comptable qui rend impossible toute mission à vertu pédagogique. Le bien-être au travail des agents est un indicateur déterminant du bon fonctionnement de notre commune. Vous pourrez compter sur notre détermination et notre vigilance afin de défendre l’intérêt général, la protection des citoyens et des agents. ■

**Opposition municipale  
Malakoff 21**

**Collectif citoyen Gauche – Écologie**

## Quels déplacements pour demain ?

**“L**a majorité a décidé d’élaborer un Plan global de déplacements (PGD)... Enfin ! Car cette étude que nous demandons depuis longtemps devenait indispensable pour réfléchir aux déplacements et aux mobilités à l’échelle de notre ville.

Notre groupe regrette que, pour la phase d’état des lieux du PGD, les acteurs principaux des mobilités n’aient pas été conviés. L’association de cyclistes Dynamo Malakoff (bourse aux vélos, ateliers de réparation itinérants...) n’a, par exemple, pas été associée à la démarche. Nous pensons aussi aux professionnels (hôteliers, entreprises, commerces...) ou aux conseils de quartier. Malakoff 21, qui participe aux comités de pilotage, porte une vision écologique des déplacements. Il s’agit de mettre en place un plan de mobilités douces, qui ne se limite pas à trois vélos dessinés sur la voirie. Il s’agit d’affirmer la volonté de réduction de la circulation et de la place de la voiture, de partager la voirie avec les autres modes de déplacements moins polluants et de créer des zones de rencontres où le piéton sera prioritaire (rue Béranger, par exemple). Sur les voies de transit (rue Gabriel-Péri, avenue Pierre-Brossolette...), nous demandons que la circulation des deux-roues soit sécurisée et que des plateaux piétons puissent être aménagés. Il s’agit aussi de développer le covoiturage et de partager les parkings des entreprises vides en soirée et le week-end. Nous demandons également qu’un travail soit mené avec les commerçants pour déterminer des stationnements de courte durée et des emplacements vélo au plus près d’eux. Nous proposons également de réfléchir aux modes de livraison des commerces pour, par exemple, les mutualiser et éviter la multiplication des camions dans nos rues.

Pour imaginer les déplacements et les mobilités de demain, il faut que Malakoff prenne sa part dans les changements indispensables de comportements et d’aménagements des espaces publics. D’autant que nos habitudes de se déplacer ont déjà changé. Mais on sait aussi que les déplacements ont un impact sur notre santé (rejets d’échappement, accidents) et sur le dérèglement climatique.

La majorité doit être ambitieuse dans ses actions, les élus du groupe Malakoff 21 soutiendront toutes propositions en ce sens. ■

## Services de garde

### Garde médicale

Du lundi au samedi : 20h-24h.  
Dimanches et jours fériés : de 9h à 24h > 10, bd des Frères-Vigouroux, Clamart. Indispensable d'appeler le Samu au 15.

### Pharmacies

#### > 11 mars

Pharmacie Montlouis  
88 avenue  
Pierre-Larousse  
01 42 53 07 54

#### > 18 mars

Grande pharmacie  
Bleuzen  
35 rue Jean-Bleuzen,  
Vanves  
01 46 42 19 53

#### > 25 mars

Pharmacie Provent  
112 boulevard Gabriel-Péri  
01 42 53 07 38

#### > 1<sup>er</sup> avril

Pharmacie Joliot-Curie  
172 avenue  
Pierre-Brossolette  
01 46 56 90 28

#### > 8 avril

Pharmacie Sine Ndefeu  
55 rue Paul-Vaillant-  
Couturier  
01 42 53 41 62

### Infirmières

**M<sup>mes</sup> Lefaire,  
Raffanel, Tutin  
et M. Poupeau**  
> 01 46 54 25 47

**Marie Minasi  
et Liliane Riccio**  
> 01 46 55 82 05

**Dupuis Élise**  
> 06 68 10 56 06

**Rodolphe Petit**  
> 06 20 13 05 26

**Manigart Charline**  
> 06 77 87 22 59

**Oriana Antonazzi**  
> 07 82 03 39 45

### Urgences dentaires

Dimanches et jours fériés : appelez le 01 47 78 78 34.  
> 10 boulevard des Frères-Vigouroux à Clamart, de 9h à 12h et de 14h à 17h.  
Autres jours : contactez les cabinets dentaires (numéros dans l'annuaire).

### Urgences vétérinaires

Appelez votre vétérinaire habituel.

## État civil

Du 16 janvier au 16 février 2018

### Bienvenue

BIDRON Léonore •  
DOUCOURE Amina •  
EYNARD Swann •  
HOUBRE Colette •  
QUENTEL GALIANA  
Amélie • MERZOUK  
Ali • TCHAMBAZ Zora •  
BADEYAN SZPUNAR  
Maeli • DORION  
Romane • LE GALLIOT  
Gaël • COGNARD  
Léa • NSINGUI  
Imela • LOUGHZAL  
Noham • GUEYE Aly •  
GOUGOUGUAN-  
ZADIGUE Talya • DÉRY  
Timéo • BONUCCI  
Arthur • DIETZ DEBICKI  
Béla • ELENGA MBOMI  
Sedrick • LEMETAYER  
Hanae • CAMARA  
Isaac • FAVREAU  
Isaac • NCHINDA  
Cliffson • TRIREF Issa •  
BOUTRELANT Icare •  
ZIRARI Majd • BERNARD  
PRETO Antoine.

### Vœux de bonheur

NADRI Jaouad et  
CHOUAREF Saoussen •  
REYNAUD Élisabeth et  
Mélina MACRI • DIAKITÉ  
Boubacar et KONATÉ  
Inna.

### Condoléances

TOUBOULIE Patrice  
51 ans • BLEHASSEIN  
Gyslain 71 ans • BABON  
veuve ERARD Solange  
95 ans • GEORGE Denise  
78 ans • DUFOUR André  
89 ans • BOUET Jean  
87 ans • SECK Madou  
51 ans • MEUNIER  
épouse DELAGARDE  
Nicole 85 ans • LEBEAU  
épouse ALLAIN Michèle  
75 ans • DESCAMPS  
René 82 ans • POLISSET  
Jean 89 ans • LEFÈVRE  
Pierre 82 ans • AUFROY  
Michel 62 ans •  
SIDIBEH Mansa 51 ans  
• SERGANT Jacqueline  
89 ans • HÉLAINE veuve  
PAPILLON Janine 87 ans •  
ALÉTRU François 76 ans  
• FURET Gilbert 94 ans •  
ABDALLAH veuve ASSAS  
Djema 93 ans • TLIHA  
épouse TLIHA Radhia  
48 ans • JACQUINOT  
Charly 28 ans • BARZIC  
veuve FAY Yvonne 95 ans  
• BROISSIN Guy 69 ans.

## Urbanisme

### Permis

Autorisations accordées du 16 janvier au 15 février 2018

**SCI CAVELIER.** Modification de la vitrine d'un local d'activité. 1 rue Salvador-Allende/7 avenue Jean-Jaurès  
• **Madame PUJO Aline.** Surélévation partielle d'un immeuble d'habitation, modification des façades et pose de panneaux solaires photovoltaïques. 146 boulevard Camélinat/38 rue Paul-Vaillant-Couturier  
• **Monsieur FOGLIERINI Jérôme.** Création d'une véranda. 42 avenue Augustin-Dumont • **CABANO SCI.** Modification des façades. 81 avenue Pierre-Larousse • **SARL BATITERRE.** Démolition de bâtiments à usage de bureaux et d'entrepôts et construction d'un immeuble de vingt-neuf logements. 8-12 rue Laforest • **Monsieur JOLIVET Mathieu.** Modification de la façade. 9 rue Pasteur • Madame LAMB Imogen. Pose d'un châssis de toit côté rue. 1 rue Ledru-Rollin  
• **Madame ORS Marine.** Pose d'un châssis de toit. 22 avenue Jules-Ferry • **Madame BASTE MORAND Pauline.** Remplacement des fenêtres sur cour. 22 rue Emile-Zola/29 avenue Pierre-Larousse • **LE GRAND BUFFET.** Modification d'une vitrine commerciale. 4 avenue Augustin-Dumont • **Madame DUTHION Nadine.** Surélévation d'une maison individuelle. 6 allée Marie-Louise • **SCCV MALAKOFF PÉRI.** Démolition d'un immeuble de quatre logements et d'un commerce et construction d'un immeuble de dix-sept logements avec un commerce. 126 boulevard Gabriel-Péri • **Monsieur DALLA TORRE Christophe.** Démolition totale et construction d'une maison individuelle. 15 rue Renault • **Madame NEYTCEVA Rayna.** Suppression de l'escalier en console sur la façade sud et ajout d'un édicule d'accès au toit par escalier intérieur. 18 rue Jules-Guesde • **Monsieur CONTRERAS CORTES Salvador.** Surélévation d'une clôture. 25 avenue Pierre-Larousse • **Monsieur GUIGNARD Régis.** Modification de la toiture et extension d'une maison individuelle. 31 rue Edgar-Quinet • **Monsieur LACHHEB Amor.** Extension et surélévation d'une maison individuelle. Construction d'un local à vélos et d'un appentis. 2 rue François-Coppée/107 avenue du 12-Février-1934 • **Monsieur GUILLARD Martin.** Surélévation d'une maison individuelle. 28 rue Louis-Girard • **Monsieur BALAT Benjamin.** Création d'une véranda côté rue et modification des façades. 3 rue Legrand • **Monsieur DELACROIX Michel.** Modification du portail d'accès véhicules. 54 rue Vincent-Moris.



## Hommage Claude Papon, ex-président de la Fnaca

Cet ancien combattant avait été appelé au service armé en janvier 1957. Après ses classes, il fut envoyé au Maroc en septembre, puis en Algérie à partir d'août 1958. Il fut cité à l'ordre de son régiment, citation comprenant la Croix de la Valeur militaire (étoile de bronze). Il avait créé en 1968-69 le comité Fnaca de Malakoff dont il fut président de longues années. Ardent défenseur du 19-Mars-1962, date officielle de la fin de la guerre d'Algérie, Maroc et Tunisie, il est décédé le 1<sup>er</sup> février 2018, à l'âge de 82 ans.



## Permanences du Clic

Dispositif du territoire Vallée Sud-Grand Paris, le Centre local d'information et de coordination gérontologique (Clic) apporte son soutien aux aidants qui accompagnent un proche en situation de perte d'autonomie. Il met en place deux actions : la pause des aidants et la permanence des aidants. La première se présente sous la forme de réunions collectives à thème animées par des professionnels, afin de mieux comprendre la maladie, ses conséquences, et faire face aux difficultés du quotidien. La prochaine session aura lieu le 16 mars à Bagneux (14h-16h), résidence du Clos la Paume, 17 avenue Albert-Petit. Participation libre et sans inscription préalable.

La seconde action offre à l'aidant un temps individuel avec un professionnel de l'écoute. Prochaines permanences le 30 mars à Fontenay-aux-Roses (CCAS, 10 rue Jean-Jaurès) et le 13 avril à Malakoff, au Centre communal d'action sociale, hôtel de ville, place du 11-Novembre-1918 (14h-16h).

> Plus de renseignements au 01 47 46 75 79 ou 01 55 95 95 38.

### Action sociale

## Malakoff alerte le Conseil départemental

La Ville a souhaité réagir aux récentes évolutions des politiques d'action sociale encadrées par le département des Hauts-de-Seine. Dans un courrier adressé à Patrick Devedjian, président du Conseil départemental, la maire Jacqueline Belhomme s'est émue de voir « *le fonctionnement des services sociaux mis en place ces derniers mois perturber fortement les usagers et l'efficacité de cette politique publique* ».

Et de citer l'espace départemental d'actions sociales (Edas) qui « *demande aux usagers de Malakoff de se déplacer à Châtillon avant d'être reçus, sur rendez-vous, à Malakoff* », ainsi que l'obligation pour les demandeurs du RSA de se rendre à Châtenay-Malabry. « *Lorsque l'on connaît les difficultés financières et sociales des bénéficiaires de minima sociaux, cette décision est un non-sens.* »

Jacqueline Belhomme a regretté la fermeture de l'Edas à Malakoff, qui pousse les usagers à se tourner vers le Centre communal d'action sociale. « *Cela ajoute une prise en charge à la ville et complique les démarches d'un public déjà fragile, a-t-elle souligné. Le fonctionnement actuel me questionne sur ses conséquences [...]. Aussi, je vous remercie de m'indiquer si cette organisation est définitive, si un bilan en est fait et quelles mesures sont prises pour qu'il n'y ait aucun décrochage social.* »

## La Gendarmerie recrute

Le Centre d'information et de recrutement de la Gendarmerie organise une journée de recrutement pour les jeunes des Hauts-de-Seine, le mardi 27 mars à la caserne de la Garde républicaine de Nanterre (80 rue Rouget-de-Lisle – Présence impérative à 8h30). Elle est ouverte aux 17-25 ans, de nationalité française et ayant effectué leur journée d'appel de préparation à la défense. Le recrutement concerne des postes de gendarme adjoint volontaire dans l'opérationnel ou dans un métier (secrétariat, comptabilité, bâtiment, informaticien...).

> Plus d'infos au 01 85 56 25 53  
ou à [cir.paris@gendarmerie.interieur.gouv.fr](mailto:cir.paris@gendarmerie.interieur.gouv.fr).

### Bourse du travail

## Mai-1968: appel à mobilisation

La Bourse du travail prépare un ensemble d'événements (exposition, débat, etc.) pour marquer le cinquantenaire de Mai-1968, en partenariat avec la Ville. Elle lance un double appel. Appel à souvenirs, d'abord, pour recueillir photos, articles, affiches, tracts, etc. de l'époque et appel aux jeunes de Malakoff qui sont invités à se rapprocher de la Bourse du travail en vue de la réalisation d'affiches. Celles-ci s'inspireront de l'esprit de Mai-1968, mais se nourriront de leurs aspirations et réflexions actuelles.

> Infos au 01 55 48 06 31  
et à [boursedutravailmalakoff@gmail.com](mailto:boursedutravailmalakoff@gmail.com).

## Associations

### Arts et bien-être

L'association invite à son traditionnel après-midi pour les arts autour de Debussy, le dimanche 18 mars à 17h. Sur réservations au 06 95 40 28 81.

### Asiam

L'association organise une soirée africaine solidaire, samedi 24 mars. À partir de 19h30, repas africain suivi d'un spectacle de danses africaines et

danses du monde avec les associations Free sons d'Afrique et Arabesque communication. Soirée dansante ensuite animée par DJ Rock. Tarifs : 5-20 euros. La fête se poursuivra le lendemain, dimanche 25 mars, avec un atelier de pâtisserie orientale (13h-14h45/3 euros), puis un stage de danse coupé décalé (15h-16h15/10 euros). L'ensemble des manifestations aura lieu

à la salle des fêtes Jean-Jaurès, 11 avenue Jules-Ferry. Renseignements au 07 83 44 93 60 et à [asiam.malakoff@gmail.com](mailto:asiam.malakoff@gmail.com). Bulletins d'inscription à déposer dans l'urne en mairie.

### Comité des fêtes

Le comité des fêtes, l'association Les amis du journal *Justice* et Soy Cuba organisent une soirée outre-mer, le 17 mars (19h), salle

des fêtes Jean-Jaurès (11 avenue Jules-Ferry). Au programme : démonstration de danses (bèlè, gwoka et salsa) avec les groupes BKC et Soy Cuba, suivie d'une soirée dansante animée par l'orchestre antillais Oxygène des Îles. La participation de 30 euros donne droit à un repas antillais. Bulletins d'inscriptions à déposer dans les urnes en mairie ou à la Maison de la vie associative. Le nombre

de places est limité. Renseignements à [cdm.malakoff92@gmail.com](mailto:cdm.malakoff92@gmail.com). Permanences à la MVA les mercredi et vendredi de 11h à 12h30, 26 rue Victor-Hugo.

### Danse des familles

L'association organise des ateliers pour les familles et les adultes impliqués dans l'éducation (parents ou professionnels) pour se

détendre et apprendre à grandir ensemble en boostant son intelligence relationnelle :

- Bouger en famille en musique le mercredi (17 h 45-18 h 45), un samedi par mois (17 mars) de 17 h 30 à 18 h 30, et le samedi (10 h 30-11 h 30) au centre social Valette, 3 bis rue Gallieni ;
- yoga en famille un samedi par mois (9 mars-7 avril) à 15 h ou 16 h 15, suivi d'une initiation au Qi gong à 17 h 15 ;
- soutien à la parentalité un vendredi par mois de 19 h-21 h (23 mars) chez LK ecowork (21 ter boulevard de Stalingrad) ;
- atelier ayurvêda, un vendredi par mois de 16 h à 18 h, au 76 rue Étienne-Dolet (23 mars).

Inscriptions indispensables. Plus d'infos sur [vivonsensemble92@gmail.com](mailto:vivonsensemble92@gmail.com) et par SMS au 06 19 08 74 68.

**Fnac**

Les membres du bureau du comité Fnac de Malakoff et leur président invitent les adhérents et sympathisants, ainsi que les habitants de Malakoff à participer nombreux aux différentes cérémonies du 56<sup>e</sup> anniversaire de la fin de la guerre d'Algérie, Maroc et Tunisie. Les cérémonies commenceront à 10 h à la Maison de la vie associative, puis au monument aux Morts, place du 14-Juillet, avec des enfants de CM2 de l'école Jean-Jaurès, qui déposeront une rose en hommage aux treize Malakoffiots morts pour la France en Algérie. Il sera remis la Médaille Militaire à un ancien combattant d'Algérie, et une médaille à un porte-drapeau pour vingt ans de bons et loyaux services. La cérémonie se poursuivra rue du 19-Mars-1962, pour se conclure au monument aux Morts du cimetière et au carré militaire. L'association se rendra ensuite au mémorial de

Nanterre, puis à la cérémonie à l'Arc de triomphe. Une messe pour le 19 mars aura lieu le dimanche 18 mars à 9 h 30.

**Kaz'art**

L'association met la lumière sur le travail des artistes Ginette Bellier et Annick Bougerolle. Les deux femmes invitent à découvrir leurs univers faits de légèreté, d'évasion, de mondes petits ou immensément grands. L'exposition de peinture et pastel intitulée Abondance se tiendra à la Maison de quartier Barbusse, 4 boulevard Henri-Barbusse, du 9 au 29 mars. Entrée libre.

**Musiques tangentes**

Il reste encore des places pour pratiquer un instrument ou rejoindre un atelier collectif. Au choix : atelier Jazz (mardi, 20 h-22 h/22 h-0 h), chorale musiques du monde (mercredi, 20 h-22 h), musique celtique (lundi,

20 h 30-22 h), batucada (percussions brésiliennes, jeudi, 20 h-22 h), atelier pop-rock (jeudi, 19 h-20 h). Pour les plus petits : découverte des instruments (3-5 ans, mercredi, 17 h 30-18 h 30/18 h 30-19 h 30), éveil musical (3-5 ans, mercredi, 17 h 30-18 h 30/18 h 30-19 h 30), éveil rythmique (5-6 ans, jeudi, 17 h 30-18 h 30). Il reste aussi des places pour les cours individuels de guitare le mardi et de piano le lundi. Plus d'infos au 01 40 84 80 09, à [info@musiques-tangentes.asso.fr](mailto:info@musiques-tangentes.asso.fr), et sur [musiques-tangentes.asso.fr](http://musiques-tangentes.asso.fr).

**Soy Cuba**

Soy Cuba propose la projection du documentaire *Maestros – Samuel Formell Los Van Van – Legado*, en présence Nathanaël Mergui, photographe à l'initiative du projet. Ce documentaire raconte la vie de Samuel Formell, directeur musical de Los Van Van,

de son plus jeune âge à aujourd'hui. Transmission et héritage sont les deux maîtres mots pour comprendre l'influence de Juan Formell, un des plus grands créateurs de la musique populaire cubaine, dans la vie de son fils Samuel Formell. Entrée gratuite. La projection se tiendra salle des fêtes Jean-Jaurès, 11 avenue Jules-Ferry, le 31 mars (19 h-20 h 30).

**3quatre**

Le 7 avril, 3quatre fait son cirque et sa fête annuelle. Dès 14 h et jusqu'à 2 h, l'association invite à une après-midi culturelle, sociale, artistique et fraternelle, suivie d'une soirée cabaret. Deux concerts et DJ Bug animeront la fin de soirée. Et surprise : Bernadette, l'agricultrice soutenue par l'association, sera présente pour raconter son histoire. Possibilité de se restaurer sur place. Rendez-vous salle des fêtes Jean-Jaurès, 11 avenue Jules-Ferry. Entrée libre.

Jours de collecte des ordures, déchets recyclables, verts et encombrants

Le Territoire Vallée Sud-Grand Paris est en charge de la gestion des déchets ménagers et assimilés. Depuis le 1<sup>er</sup> février 2017, les collectes se font de 6 h à 14 h et de 15 h à 22 h, selon le secteur dont vous dépendez. La sortie des conteneurs doit se faire la veille et à partir de 15 h, toujours selon votre secteur de rattachement.

> Plus d'infos au numéro vert 0800 02 92 92 et sur [valleesud-tri.fr](http://valleesud-tri.fr).



**Ordures ménagères (bac vert)**

- Secteur nord**
- Lundi et vendredi soir (collecte supplémentaire le mercredi pour les gros collectifs).
- Secteur sud**
- Lundi et vendredi matin (collecte supplémentaire le mercredi pour les gros collectifs).



**Déchets recyclables (bac bleu)**

- Secteur nord**
- Jeudi soir.
- Secteur sud**
- Jeudi matin.



**Déchets verts (collectés toutes les semaines)**

- Secteurs nord et sud**
- Mercredi matin (de mars à décembre).



**Les encombrants (collectés une fois par mois)**

- Secteur 1**
- Le 2<sup>e</sup> vendredi du mois. Prochaines collectes : **9 mars, 13 avril.**
- Secteur 2**
- Le 4<sup>e</sup> lundi du mois. Prochaines collectes : **26 mars, 23 avril.**

**Déchetterie rue de Scelle**

- Les 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> mardis du mois de 14 h à 18 h 30.

**Déchetterie de Meudon**  
(route du Pavé-des-Gardes)

- Du lundi au vendredi de 14 h à 18 h 30.
- Le samedi de 9 h à 18 h 30.
- Le dimanche de 9 h à 12 h 30.

**Pour accéder aux déchetteries, il est nécessaire de présenter un badge d'accès personnel.**

La demande se fait auprès du Syctom, syndicat de traitement et de valorisation des déchets. Infos à Syctom, 35 boulevard de Sébastopol, 75001 Paris, 01 40 13 17 00 ou à [decheteries@syctom-paris.fr](mailto:decheteries@syctom-paris.fr).

➡ [syctom-paris.fr](http://syctom-paris.fr)

> Pour connaître votre secteur de collecte, consultez le plan interactif sur [malakoff.fr](http://malakoff.fr), rubrique Cadre de vie > déchets: collectes et tri



# PRÉSERVEZ VOS YEUX DES ÉCRANS



## Traitement anti lumière bleue **OFFERT\***

\*Offre soumise à conditions et non cumulable avec toutes autres offres déjà en cours.

Les opticiens **COSMAS®**

**MALAKOFF** : 75, avenue Pierre Larousse. 92240. Tél : 01 47 35 71 44

VERRES DE FABRICATION FRANÇAISE



\*Du projet à l'acte\*



**Frédéric THOMAS**  
3 rue Danton  
92240 MALAKOFF  
Téléphone : 01 42 31 09 41  
Télécopie : 01 42 31 09 44  
Courriel : [lactelier.malakoff@paris.notaires.fr](mailto:lactelier.malakoff@paris.notaires.fr)  
Web : <http://lactelier-malakoff.notaires.fr>

Accès piéton :  
2ème étage, porte gauche  
Parking public souterrain payant de La Poste

- Métro ligne 13 (Châtillon, Montrouge - Saint-Denis, Asnières, Gennevilliers) : Arrêt « Malakoff - Plateau de Vanves »
- RATP : Bus 58 (Châtelet - Vanves Lycée Michelet) Arrêts « Jean Jaurès - Jean Blumenthal » et « Pont de la Vallée »
- AutoLib Station MALAKOFF, 47 Boulevard Charles de Gaulle



**Les PAYSAGISTES**  
de **VOTRE PARADIS VERT**  
**Malakoff Paris Sud**

Contrat d'entretien • Remise en état  
Tonte • Débroussaillage  
Élagage • Abattage  
Gazon en plaque • Semi • Plantation  
Arrosage automatique • Terrasse

**Tél. : 06 18 42 13 87**  
**Site : [www.angejardin.fr](http://www.angejardin.fr)**  
**Mail : [ange-jardin@wanadoo.fr](mailto:ange-jardin@wanadoo.fr)**

**Devis gratuit**  
**Services rapides**  
RCS Nanterre B 432 811 776



Contact Publicité :

Pénélope VERNEIGES  
06 72 51 23 96  
[verneiges@hsp-publicite.fr](mailto:verneiges@hsp-publicite.fr)



**Votre régie publicitaire**  
vous conseille pour vos insertions et créations



**Pierre CHAMBRY & Annie COHEN**  
**NOTAIRES ASSOCIES**

Anne-Laure LANSON  
Delphine GUYOT  
Ariane VIGNERON  
**NOTAIRES**

Tél. 01 49 65 68 98 - Fax 01 49 65 68 90  
[sepchambrycohen@paris.notaires.fr](mailto:sepchambrycohen@paris.notaires.fr)  
12 - 14 rue Edgar Quinet  
BP 63 - 92243 MALAKOFF CEDEX  
200 m de l'Hôtel de ville - Métro : Malakoff - Plateau de Vanves  
*Parking à l'étude*

7 mars

**Démocratie locale**  
Conseil municipal  
> 19h, hôtel de ville,  
1 place du 11-Novembre-1918

9 mars

**Ciné-club**  
*We want sex equality*  
> 19h30, Maison de quartier  
Barbusse, 4 boulevard Henri-Barbusse

Du 9 au 29 mars

**Kaz'art**  
Exposition Abondance  
> Maison de quartier Barbusse,  
4 boulevard Henri-Barbusse

10 mars

**Fabriqueurs**  
Repair café  
> 14h à 17h, Casaco,  
6 avenue Jean-Jaurès

10 mars

**Basket-ball**  
Prénationale masculine  
USMM-Asnières  
> 20h30, gymnase René-Rousseau,  
10 bis avenue Augustin-Demont

10 mars

**Aclam**  
Inscriptions activités  
> 9h30 à 11h30, annexe Henri-  
Barbusse, 74 rue Jules-Guesde

11 mars



**Football**  
Division 1 dép. masculine  
USMM-Plessis-Robinson  
> 15h, stade Marcel-Cerdan,  
boulevard de Stalingrad

11 mars

**Aclam**  
Inscriptions activités  
> 10h à 12h, médiathèque  
Pablo-Neruda, 24 rue Béranger

Jusqu'au 11 mars

**Exposition**  
La région vaporeuse  
> Maison des arts, 105 avenue  
du 12-Février-1934

13 mars

**Faculté de droit**  
Permanence juridique  
> Le matin sur rendez-vous  
au 0176534504,  
10 avenue Pierre-Larousse

13 mars

**Aamam**  
Conférence Art et vidéo  
> 19h, Maison des arts,  
105 avenue du 12-Février-1934

Du 15 au 21 mars

**Festival Marto**  
*White dog*  
> Théâtre 71,  
3 place du 11-Novembre-1918

Du 16 au 18 mars

**Événement**  
Fête de la laine  
> 17h-21h (vendredi), 10h-19h  
(samedi), 10h-17h (dimanche).  
Maison de la vie associative,  
26 rue Victor-Hugo

17 mars

**Comité des fêtes**  
Soirée outre-mer  
> 19h, salle des fêtes Jean-Jaurès,  
11 avenue Jules-Ferry

Jusqu'au 17 mars

**Exposition**  
Affiches féministes  
de Vanessa Vérillon  
> Patio de l'hôtel de ville,  
1 place du 11-Novembre-1918

19 mars

**Commémoration**  
Guerre d'Algérie  
> 10h, Maison de la vie associative,  
26 rue Victor-Hugo

22 mars

**Jeunesse**  
Salon de la mini-entreprise  
> 13h30 à 17h30, salle Léo-Ferré,  
60 boulevard Charles-de-Gaulle

24 mars

**Asiam**  
Soirée africaine  
> 19h30, salle des fêtes Jean-Jaurès,  
11 avenue Jules-Ferry

24 mars

**Conservatoire**  
Session d'orchestres  
> 20h, Théâtre 71,  
3 place du 11-Novembre-1918

24 mars

**Table ronde**  
Rythmes scolaires  
> 10h, préau de l'école Jean-Jaurès,  
11 avenue Jules-Ferry

24 mars

**Deuxième groupe  
d'intervention**  
Exploration urbaine  
> Départs à 10h et 14h30,  
21 ter boulevard de Stalingrad

25 mars

**Football**  
Division 1 dép. masculine  
USMM-Seizième ES  
> 15h, stade Marcel-Cerdan,  
boulevard de Stalingrad

Jusqu'au 29 mars

**Exposition**  
Carnets de voyage  
> Médiathèque Pablo-Neruda,  
24 rue Béranger, et place du  
11-Novembre-1918

31 mars

**Soy Cuba**  
Projection de *Maestros*  
> 19h à 20h30, salle des fêtes  
Jean-Jaurès, 11 avenue Jules-Ferry

31 mars

**Handball**  
USMM-Rosières  
> 19h, gymnase René-Rousseau,  
10 bis avenue Augustin-Dumont

4 avril

**Démocratie**  
Conseil municipal  
> 19h, hôtel de ville,  
1 place du 11-Novembre-1918

7 avril

**3quatre**  
Fête annuelle  
> 14h à 2h, salle des fêtes  
Jean-Jaurès, 11 avenue Jules-Ferry



Au cinéma

> Cinéma Marcel-Pagnol,  
17 rue Béranger.  
Programme au 0146542132  
ou sur theatre.71.com

La ch'tite famille

de Dany Boon

Human flow

d'Ai Weiwei

Rita et Crocodile

de Siri Melchior  
À partir de 3 ans

Call me by your name

de Luca Guadagnino

Phantom thread

de Paul Thomas Anderson

Free Angela and all  
political prisoners

de Shola Lynch  
*Rencontre avec la compagnie  
Les anges au plafond, lundi  
19 mars à 20h30, à l'issue de  
la projection.*

Belle et Sébastien 3-  
Le dernier chapitre

de Clovis Cornillac  
À partir de 10 ans

Lady Bird

de Greta Gerwig

La forme de l'eau

de Guillermo Del Toro

Mary et la fleur  
de la sorcière

d'Hiromasa Yonebayashi  
À partir de 7 ans

Eva

de Benoît Jacquot

Il figlio, Manuel

de Dario Albertini

La princesse  
des glaces

d'Aleksey Tsitsilin  
À partir de 5 ans

Retrouvez toute l'actualité  
de Malakoff sur



Nom de compte :  
@villedemalakoff